



**Conseil économique
et social**

Distr.
GÉNÉRALE

ECE/EB.AIR/GE.1/2006/1
12 juin 2006

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

**ORGANE EXÉCUTIF DE LA CONVENTION
SUR LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE
TRANSFRONTIÈRE À LONGUE DISTANCE**

Organe directeur du Programme concerté de surveillance
continue et d'évaluation du transport à longue distance
des polluants atmosphériques en Europe (EMEP)

Trentième session
Genève, 4-6 septembre 2006

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTÉ DE LA TRENTIÈME SESSION

qui se tiendra au Palais des Nations, à Genève,
et s'ouvrira le lundi 4 septembre 2006, à 10 heures¹

I. ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Adoption du rapport sur les travaux de la vingt-neuvième session.

¹ De nouvelles procédures d'accréditation applicables aux membres de toutes les délégations participant à des réunions au Palais des Nations ont été mises en place. Ceux-ci sont donc priés de remplir dûment le bulletin d'inscription disponible sur le site Internet de la Convention (<http://www.unece.org/env/registration/lrtap.htm>), et de le retourner au secrétariat deux semaines au plus tard avant la réunion. Le jour de l'ouverture de la réunion, les membres des délégations sont priés de se présenter au Groupe des cartes d'identité, Section de la sécurité et de la sûreté de l'ONUG, dont les nouveaux locaux se trouvent au Portail de Pregny, 14, avenue de la Paix (voir le plan disponible sur le site Web de la Convention à l'adresse suivante: <http://www.unece.org/env/registration/lrtap.htm>).

3. Questions découlant des réunions récentes de l'Organe exécutif de la Convention et de ses organes subsidiaires, ainsi que des activités menées par le Bureau de l'EMEP.
4. État d'avancement des activités en 2006 et travaux futurs.
5. Coopération avec d'autres organisations et programmes.
6. Plan de travail pour 2007.
7. Questions financières et budgétaires.
8. Élection du Bureau.
9. Questions diverses.
10. Clôture de la trentième session.

II. NOTES EXPLICATIVES

Point 1. Adoption de l'ordre du jour

Horaire indicatif: Lundi 4 septembre, 10 heures

Documentation: ECE/EB.AIR/GE.1/2006/1

Point 2. Adoption du rapport sur les travaux de la vingt-neuvième session

Horaire indicatif: Lundi 4 septembre, 10 h 5

Documentation: EB.AIR/GE.1/2005/2 (Rapport sur les travaux de la vingt-neuvième session de l'Organe directeur de l'EMEP)

Point 3. Questions découlant des réunions récentes de l'Organe exécutif et de ses organes subsidiaires ainsi que des activités du Bureau de l'EMEP

Horaire indicatif: Lundi 4 septembre, 10 h 15

Documentation: ECE/EB.AIR/GE.1/2006/9 (activités du Bureau de l'EMEP)
ECE/EB.AIR/87 et Add.1 (rapport de l'Organe exécutif)
ECE/EB.AIR/GE.1/2006/14 (préparatifs de l'examen du Protocole de Göteborg)

Présentation: Le secrétariat informera l'Organe directeur des questions découlant de la vingt-troisième session de l'Organe exécutif de la Convention, ainsi que des préparatifs de l'examen du Protocole de Göteborg. Le Président de l'Organe directeur présentera un résumé des activités menées par le Bureau de l'EMEP entre les vingt-neuvième et trentième sessions de l'Organe directeur, notamment dans le cadre de sa coopération avec le Groupe de travail des effets.

Résultat attendu: L'Organe directeur devrait prendre note de ces informations et en tenir compte lorsqu'il examinera ses travaux futurs.

Point 4. État d'avancement des activités en 2006 et travaux futurs

Les quatre rapports de situation («Status Report») mentionnés ci-après pourront être consultés sur le site Web de l'EMEP à l'adresse suivante: www.emep.int. L'Organe directeur voudra peut-être approuver les résumés de ces rapports et décider de les présenter à l'Organe exécutif.

a) Acidification, eutrophisation et photo-oxydants

Horaire indicatif: Lundi 4 septembre, 11 heures

Documentation: EMEP Status Report 1/06: acidification, eutrophisation et photo-oxydants
ECE/EB.AIR/GE.1/2006/3 (mesures et modélisation)
ECE/EB.AIR/GE.1/2006/13 (rapport de l'atelier sur les relations de causalité faisant intervenir l'azote dans la séquence de réactions)

Présentation: Le Centre de synthèse météorologique-Ouest (CSM-O) donnera un aperçu des activités de surveillance et de modélisation de l'acidification, de l'eutrophisation et des photo-oxydants, notamment de l'état d'avancement des travaux du Centre de coordination pour les questions chimiques (CCQC) et du Centre pour les modèles d'évaluation intégrée (CMEI), de ses propres travaux, des discussions au sein de l'Équipe spéciale des mesures et de la modélisation et des travaux prévus jusqu'en 2008.

Résultat attendu: L'Organe directeur devrait prendre note de ces renseignements et donner des orientations quant aux travaux ultérieurs, notamment à la lumière des contributions à l'examen du Protocole de Göteborg.

b) Métaux lourds

Horaire indicatif: Lundi 4 septembre, 15 heures

Documentation: EMEP Status Report 2/06 (pollution aux métaux lourds)
ECE/EB.AIR/GE.1/2006/3 (mesures et modélisation)
ECE/EB.AIR/GE.1/2006/4 (rapport de l'atelier sur l'examen des modèles de l'EMEP pour les métaux lourds et les polluants organiques persistants)

Présentation: Le Centre de synthèse météorologique-Est (CSM-E) donnera un aperçu des activités de surveillance et de modélisation des métaux lourds, notamment des résultats de l'examen de son modèle, de l'état d'avancement des travaux du CCQC, de ses propres travaux, des discussions au sein de l'Équipe spéciale des mesures et de la modélisation et des travaux prévus jusqu'en 2008.

Résultat attendu: L'Organe directeur devrait prendre note de ces renseignements et donner des orientations quant aux travaux ultérieurs.

c) Particules

Horaire indicatif: Lundi 4 septembre, 16 h 30

Documentation: EMEP Status Report 4/06: pollution aux particules
ECE/EB.AIR/GE.1/2006/3 (mesures et modélisation)

Présentation: Le CCQC donnera un aperçu des activités de surveillance atmosphérique et de modélisation des particules, notamment de l'état d'avancement des travaux du CSM-O et du CMEI, de ses propres travaux, des résultats obtenus par l'Équipe spéciale des mesures et de la modélisation et des travaux prévus jusqu'en 2008.

Résultat attendu: L'Organe directeur devrait prendre note de ces renseignements et donner des orientations quant aux travaux ultérieurs, compte tenu notamment des contributions à l'examen du Protocole de Göteborg.

d) Polluants organiques persistants (POP)

Horaire indicatif: Mardi 5 septembre, 10 heures

Documentation: EMEP Status Report 3/06: polluants organiques persistants
ECE/EB.AIR/GE.1/2006/3 (mesures et modélisation)
ECE/EB.AIR/GE.1/2006/4 (examen des modèles du CSM-E)

Présentation: Le CSM-E donnera un aperçu des activités de surveillance et de modélisation, des polluants organiques persistants, notamment des résultats de l'examen de son modèle, de l'état d'avancement des travaux du CCQC, de ses propres travaux, des résultats de l'Équipe spéciale des mesures et de la modélisation et des travaux prévus jusqu'en 2008.

Résultat attendu: L'Organe directeur devrait prendre note de ces renseignements et donner des orientations quant aux travaux ultérieurs.

e) Mesures et modélisation

Horaire indicatif: Mardi 5 septembre, 11 h 30

Documentation: ECE/EB.AIR/GE.1/2006/3 (mesures et modélisation)

Présentation: Les Coprésidents de l'Équipe spéciale des mesures et de la modélisation rendront compte de l'état d'avancement des travaux, notamment des résultats de la septième réunion de l'Équipe spéciale, tenue à Helsinki du 10 au 12 mai 2006, y compris ceux d'un atelier sur l'examen des modèles du CSM-E, tenu au CSM-E en octobre 2005.

Résultat attendu: L'Organe directeur devrait prendre note du rapport de l'Équipe spéciale et donner des orientations quant aux travaux ultérieurs, compte tenu notamment des contributions à l'examen du Protocole de Göteborg.

f) Modèles d'évaluation intégrée

Horaire indicatif: Mardi 5 septembre, 15 heures

Documentation: ECE/EB.AIR/GE.1/2006/5 (modèles d'évaluation intégrée)
ECE/EB.AIR/GE.1/2006/6 (modèles d'évaluation intégrée)

Présentation: Le Président de l'Équipe spéciale des modèles d'évaluation intégrée fera état des progrès accomplis, notamment des résultats des trente et unième et trente-deuxième réunions de l'Équipe spéciale, tenues respectivement à Göteborg les 8 et 9 décembre 2005 et à Rome du 17 au 19 mai 2006. Le CMEI rendra compte de l'état d'avancement des travaux, notamment de l'élaboration de scénarios de référence, des résultats de l'atelier sur les politiques européennes en matière de pollution atmosphérique tenu en octobre 2005 à Göteborg (sous l'égide d'ASTA² et d'ACCENT³), et de l'atelier sur les mesures non techniques de lutte contre la pollution atmosphérique, couplé avec la trente-deuxième réunion de l'Équipe spéciale (et organisé à l'initiative d'ASTA), ainsi que l'élaboration de contributions à l'examen du Protocole de Göteborg.

Résultat attendu: L'Organe directeur devrait prendre note du rapport et donner des orientations quant aux travaux ultérieurs, eu égard notamment aux contributions à l'examen du Protocole de Göteborg.

g) Émissions

Horaire indicatif: Mardi 5 septembre, 16 h 30

Documentation: ECE/EB.AIR/GE.1/2006/7 (inventaires et projections des émissions)
ECE/EB.AIR/GE.1/2006/8 (état actuel des données d'émission)
EMEP/MS-CW Data Report (données d'émission communiquées à l'EMEP/CEE: situation en 2006)

Présentation: Le Président de l'Équipe spéciale des inventaires et des projections des émissions rendra compte des progrès accomplis, notamment des résultats des quinzième et seizième réunions de l'Équipe spéciale, tenues respectivement à Rovaniemi (Finlande) du 19 au 21 octobre 2005 et à Amersfoort (Pays-Bas) du 12 au 14 juin 2006. Il fera part de l'état d'avancement de la révision des *Directives pour la communication des données d'émission*⁴ et du programme d'amélioration des inventaires, ainsi que de la mise à jour du Guide EMEP/CORINAIR des inventaires des émissions atmosphériques. Le CSM-O informera l'Organe directeur de la situation en ce qui concerne les données communiquées sur les émissions, de ses propres travaux et de ceux du CMEI relatifs à la qualité des données.

² Programme de recherche sur les stratégies internationales et nationales de réduction de la pollution atmosphérique transfrontière.

³ Réseau européen pour l'étude des variations de l'atmosphère.

⁴ *Directives pour l'estimation et la communication des données d'émission dans le cadre de la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance.*

Résultat attendu: L'Organe directeur devrait prendre note de ces rapports, donner des orientations quant aux travaux ultérieurs, en particulier aux activités visant à améliorer la qualité des données communiquées sur les émissions, compte tenu notamment des contributions à l'examen du Protocole de Göteborg.

h) Pollution atmosphérique à l'échelle de l'hémisphère

Horaire indicatif: Mercredi 6 septembre, 10 heures

Documentation: ECE/EB.AIR/GE.1/2006/12 (transport hémisphérique des polluants atmosphériques)

Présentation: Les Coprésidents de l'Équipe spéciale du transport hémisphérique des polluants atmosphériques rendront compte des résultats de la deuxième réunion de l'Équipe, tenue à Moscou du 6 au 8 juin 2006, notamment des résultats de l'Atelier sur la comparaison à l'échelle intercontinentale des systèmes de modélisation du transport, organisé à Washington en janvier 2006, et feront état des plans concernant les travaux futurs.

Résultat attendu: L'Organe directeur devrait prendre note des progrès accomplis et donner des orientations quant aux travaux ultérieurs.

i) Contributions à l'examen du Protocole de Göteborg

Horaire indicatif: Mercredi 6 septembre, 11 heures

Documentation: ECE/EB.AIR/GE.1/2006/14 (préparatifs de l'examen du Protocole de Göteborg)

Présentation: Le secrétariat présentera dans ses grandes lignes le projet de rapport annoté, révisé à la lumière des débats de la Réunion des chefs de délégation au sein du Groupe de travail des stratégies et de l'examen tenue à Genève du 19 au 21 avril et appellera l'attention sur le calendrier à suivre pour l'établissement du rapport final sur l'examen qui doit être soumis à l'Organe exécutif en décembre 2007.

Résultat attendu: L'Organe directeur devrait examiner et arrêter dans ses grandes lignes le projet de rapport annoté. Une version révisée du document sera soumise à la vingt-quatrième session de l'Organe exécutif en décembre 2006.

Point 5. Coopération avec d'autres organisations et programmes

Horaire indicatif: Mercredi 6 septembre, midi

Documentation: Les organisations et programmes sont invités à mettre à disposition la documentation informelle sur leurs travaux

Présentation: Les organisations et programmes représentés à la session seront invités à exposer brièvement leurs travaux et leur coopération avec l'EMEP.

Résultat attendu: L'Organe directeur devrait prendre note des informations communiquées et se prononcer sur la coopération à venir.

Point 6. Plan de travail pour 2007

Horaire indicatif: Mercredi 6 septembre, 15 heures

Documentation: ECE/EB.AIR/GE.1/2006/10 (projet de plan de travail pour 2007)

Présentation: Le Président présentera le projet de plan de travail pour 2007.

Résultat attendu: En prenant en considération les exposés et les échanges de vues au titre des points 3, 4 et 5 de l'ordre du jour, l'Organe directeur devrait arrêter le projet de plan de travail pour 2007 qui sera soumis à l'Organe exécutif pour adoption.

Point 7. Questions financières et budgétaires

Horaire indicatif: Mercredi 6 septembre, 16 heures

Documentation: ECE/EB.AIR/GE.1/2006/11 (questions financières et budgétaires de l'EMEP)

Présentation: Le secrétariat présentera la note et rendra compte des mises à jour éventuelles concernant le règlement des contributions obligatoires au budget de l'EMEP en 2006.

Résultat attendu: L'Organe directeur devrait notamment adopter le budget détaillé pour 2007 et la liste des contributions obligatoires pour 2007, et soumettre ceux-ci à l'Organe exécutif pour approbation.

Point 8. Élection du Bureau

Horaire indicatif: Mercredi 6 septembre, 17 heures

Rappel: À sa trentième session en 2005, l'Organe directeur a réélu M. J. Schneider (Autriche) Président. Il a réélu M. P. Grennfelt (Suède), M. J. Rea (Royaume-Uni), M. J. Santroch (République tchèque), M^{me} S. Vidic (Croatie), M. K. Wieringa (Pays-Bas) et M^{me} M. Wichmann-Fiebig (Allemagne) Vice-Présidents. Il a élu M^{me} L. Rouil (France) en qualité de nouvelle vice-présidente.

Résultat attendu: L'Organe directeur devrait élire son président et ses vice-présidents pour l'année à venir.

Point 9. Questions diverses

Horaire indicatif: Mercredi 6 septembre, 17 h 15.

Observation générale: Au moment de l'établissement du présent document, le secrétariat n'avait aucune question à proposer au titre de ce point.

Point 10. Clôture de la trentième session

Horaire indicatif: Mercredi 6 septembre, 17 h 30

Documentation: Plan général informel du rapport sur les travaux de la session.

Présentation: Le secrétariat présentera le plan général du rapport, accompagné des principales décisions.

Résultat attendu: L'Organe directeur devrait donner au secrétariat des orientations pour l'établissement du rapport sous sa forme définitive.
